

MEDION®

Instrukcja obsługi



Kuchenka mikrofalowa z funkcją grilla i termooobiegu

MEDION® MD 11493

Spis treści

1.	Informacje o instrukcji obsługi.....	209
1.1.	Objaśnienie symboli.....	209
2.	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	211
3.	Zasady bezpieczeństwa	211
3.1.	Ustawianie i podłączanie kuchenki mikrofalowej	212
3.2.	Unikanie zagrożeń pożarowych.....	215
3.3.	Specjalne zasady bezpieczeństwa dotyczące posługiwania się kuchenkami mikrofalowymi	217
3.4.	Zasady bezpieczeństwa dotyczące podgrzewania płynów.....	218
3.5.	Czyszczenie i pielęgnacja urządzenia	219
4.	Zawartość opakowania	220
5.	Gotowanie i obróbka cieplna przy użyciu kuchenki mikrofalowej	221
5.1.	Wielkość i kształt naczyń nadających się do kuchenek mikrofalowych.....	221
5.2.	Materiały nadające się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych	221
5.3.	Materiały naczyń odpowiednie do trybu grillowania lub trybu gorącego powietrza	222
6.	Widok urządzenia	223
7.	Przed pierwszym użyciem.....	225
7.1.	Pierwsze czyszczenie urządzenia	225
7.2.	Ustawianie urządzenia	225
7.3.	Zakładanie akcesoriów.....	226
7.4.	Używanie rusztu do grillowania	226
7.5.	Rozgrzewanie pustego urządzenia.....	227
7.6.	Ustawianie godziny	227
7.7.	Minutnik	228
7.8.	Zabezpieczenie przed dziećmi.....	228
8.	Obsługa	228
8.1.	Obróbka cieplna za pomocą energii mikrofal	230
8.2.	Szybkie uruchamianie	232
8.3.	Program rozmrażania	233
8.4.	Tryb gorącego powietrza/grilla i tryb łączony.....	234
8.5.	Używanie kilku programów obróbki cieplnej.....	237
8.6.	Automatyczne gotowanie i obróbka cieplna.....	238
9.	Wskazówki umożliwiające zaoszczędzenie energii	240
9.1.	Funkcja Eco.....	240
10.	Koniec procesu obróbki cieplnej.....	240
11.	Czyszczenie i pielęgnacja.....	241

12.	Dłuższa przerwa w użytkowaniu i transportowanie	242
13.	Środki zaradcze w przypadku usterek	242
14.	Utylizacja.....	243
15.	Dane techniczne	244
16.	Informacje dotyczące zgodności UE	244
17.	Informacje serwisowe	245
18.	Stopka redakcyjna.....	245
19.	Polityka prywatności.....	246

1. Informacje o instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Życzymy przyjemnego użytkowania. Przed uruchomieniem uważnie przeczytaj zasady bezpieczeństwa i całą instrukcję. Stosuj się do ostrzeżeń podanych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w pobliżu urządzenia. Sprzedając lub oddając urządzenie innej osobie, koniecznie przekaz również tę instrukcję obsługi, gdyż stanowi ona istotną część produktu.

1.1. Objaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać niebezpieczeństwa opisanego w tekście, aby zapobiec opisanym tam możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzega przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzega przed możliwym zagrożeniem życia i/lub ciężkimi, nieodwracalnymi zranieniami!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z oparzeniem o gorące powierzchnie!



PRZESTROGA!

Ostrzeżenie przed możliwymi średnio ciężkimi lub lekkimi obrażeniami!



NOTYFIKACJA!

Przestrzegaj wskazówek, aby uniknąć szkód rzeczowych!



Szczegółowe informacje dotyczące użytkowania urządzenia.



Przestrzegaj wskazówek zawartych w instrukcji obsługi.



Deklaracja zgodności

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymogi dyrektyw WE (patrz rozdział „Informacje dotyczące zgodności”).



Symbol prądu przemiennego



Symbol uziemienia ochronnego (w przypadku klasy ochronności I)

Urządzenia elektryczne klasy ochronności I to urządzenia elektryczne wyposażone w całości w co najmniej izolację podstawową, które mają wtyczkę ze stykiem ochronnym lub stały przewód przyłączeniowy z przewodem ochronnym.



Oznakowanie materiałów opakowaniowych przy selekcji odpadów. Oznakowanie ze skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: tworzywa sztuczne/20–22: papier i tektura/80–98: materiały złożone



Zutylizuj opakowanie zgodnie z wymogami ochrony środowiska (patrz rozdział „Utylizacja”)



Symbol „Triman” informuje konsumenta o tym, że produkt można poddać recyklingowi oraz że podlega on systemowi rozszerzonej odpowiedzialności producenta, a we Francji objęty jest instrukcją dotyczącą sortowania.



Zutylizuj urządzenie zgodnie z wymogami ochrony środowiska (patrz rozdział Utylizacja)



Punkt wyliczenia albo informacja o wynikach podczas obsługi



Instrukcja postępowania



Wymagane zasady bezpieczeństwa

2. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Kuchenki mikrofalowej wolno używać tylko do podgrzewania nadających się do tego artykułów spożywczych w odpowiednich pojemnikach i naczyniach. Nie wolno jej używać na wolnym powietrzu!

To urządzenie jest przeznaczone do używania w gospodarstwach domowych i otoczeniu podobnym do domowego, na przykład

- W kuchniach dla pracowników sklepów, biur i innych zakładów pracy;
- w gospodarstwach rolnych;
- przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- w pensjonatach ze śniadaniem.

W przypadku używania komercyjnego lub do celów innych niż podane wyżej, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

- Zwracamy uwagę, że użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem pociąga za sobą wygaśnięcie gwarancji.
- Stosuj się do wszystkich informacji podanych w tej instrukcji obsługi, a w szczególności do zasad bezpieczeństwa. Wszystkie inne sposoby obsługi urządzenia są uznawane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą powodować obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Przechowuj urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.

3. Zasady bezpieczeństwa

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — UWAGA! PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO DALSZEGO UŻYTKU!

- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby bez

wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, jeżeli znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały wskazówki dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego tytułu niebezpieczeństwa.

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci do zabawy.
- Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać przy nim prac konserwacyjnych bez nadzoru.
- Urządzenie i jego przewód trzymaj z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Niebezpieczeństwo uduszenia wskutek połknięcia drobnych części i folii opakowaniowych lub dostania się ich do dróg oddechowych.

- Wszystkie zastosowane materiały opakowaniowe (worki, kawałki polistyrenu itd.) przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi.

3.1. Ustawianie i podłączanie kuchenki mikrofalowej



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z porażeniem prądem elektrycznym!

Istnieje niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego przez części przewodzące prąd.

- Przed pierwszym użyciem i po każdym użytkowaniu sprawdź kuchenkę mikrofalową oraz kabel sieciowy pod kątem uszkodzeń.
- Nie włączaj kuchenki mikrofalowej, jeżeli kuchenka lub kabel sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.
- Upewnij się, że kabel sieciowy nie jest uszkodzony ani nie przebiega pod kuchenką mikrofalową lub nad gorącymi powierzchniami albo ostrymi krawędziami.

-
- Całkowicie rozwiń kabel sieciowy.
 - Nie zaginaj ani nie przygniataj kabla sieciowego.
 - W przypadku stwierdzenia uszkodzenia transportowego zwróć się niezwłocznie do serwisu.
 - Podłączaj kuchenkę mikrofalową jedynie do prawidłowo zainstalowanego, uziemionego i zabezpieczonego elektrycznie gniazdka. Napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi urządzenia.
 - Gniazdko musi być łatwo dostępne na wypadek konieczności szybkiego odłączenia kuchenki mikrofalowej od sieci.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała spowodowanych promieniowaniem mikrofalowym

W przypadku uszkodzenia urządzenia promieniowanie mikrofalowe może przenikać przez miejsce nieszczelności na zewnątrz. Uszkodzenia kabla sieciowego mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym.

- W żadnym wypadku nie wolno uruchamiać kuchenki mikrofalowej w razie uszkodzenia obudowy, osłon, drzwiczek komory kuchenki, uszczelek drzwiczek lub zamka drzwiczek. W takiej sytuacji natychmiast wyjmij kabel sieciowy z gniazdka ze stykiem ochronnym. Nie uruchamiaj kuchenki mikrofalowej, zanim nie zostanie ona naprawiona przez przeszkoloną w tym zakresie osobę.
- **OSTRZEŻENIE!** Wykonywanie jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub naprawczych, które wymagają usunięcia osłon zapewniających ochronę przed napromieniowaniem przez energię mikrofal, jest niebezpieczne dla wszystkich, za wyjątkiem osób przeszkolonych w tym zakresie.
- Pod żadnym pozorem nie modyfikuj samodzielnie kuchenki mikrofalowej ani nie próbuj samodzielnie otwierać czy naprawiać elementów urządzenia.

-
- W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzony kabel sieciowy urządzenia musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis bądź inną wykwalifikowaną osobę.
 - Nie usuwaj osłon we wnętrzu kuchenki mikrofalowej ani wewnętrznej folii ochronnej z wziernika, gdyż grozi to przedostaniem się promieniowania mikrofalowego na zewnątrz.
 - Używaj tylko dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas części zamiennych i akcesoriów.
 - Nie używaj kuchenki mikrofalowej w wilgotnych pomieszczeniach, ponieważ może prowadzić to do porażenia prądem elektrycznym.
 - Nie zanurzaj kuchenki mikrofalowej w wodzie ani innych cieczach i nie umieszczaj kuchenki pod bieżącą wodą.
 - Chroń kuchenkę mikrofalową przed kapiącą wodą i wodą rozpryskową. Zapobiegaj kontaktowi urządzenia z wodą i innymi cieczami. Trzymaj urządzenie, kabel sieciowy i wtyczkę z dala od umywalki, zlewozmywaka itp. Jeśli do urządzenia dostanie się ciecz, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka ze stykiem ochronnym. Zleć sprawdzenie urządzenia specjalizującej się w tym zakresie wykwalifikowanej firmie.
 - Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy:
 - trwa czyszczenie lub konserwacja urządzenia,
 - urządzenie jest montowane lub demontowane,
 - urządzenie jest wilgotne lub mokre,
 - urządzenie nie jest już używane,
 - urządzenie nie jest nadzorowane,
 - trwa burza.
 - Nigdy nie dotykaj urządzenia ani kabla sieciowego mokrymi lub wilgotnymi rękami.



NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Istnieje niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia wskutek nieprawidłowego ustawienia

-
- Kuchenkę mikrofalową ustaw na równej, stabilnej powierzchni, która może utrzymać masę własną urządzenia wraz z maksymalną masą przygotowywanej w nim żywności.
 - Używaj urządzenia tylko w pomieszczeniach.
 - Nie narażaj urządzenia na skrajne warunki. Należy unikać:
 - wysokiej wilgotności powietrza lub wilgoci,
 - bardzo wysokich lub niskich temperatur,
 - bezpośredniego nasłonecznienia,
 - otwartego ognia.
 - Nie ustawiaj kuchenki mikrofalowej w pobliżu źródeł ciepła. Dodatki chemiczne w powłokach meblowych mogą szkodliwie oddziaływać na materiał nóżek urządzenia i powodować powstawanie śladów na powierzchni mebli.
 - Ustawiaj urządzenie na żaroodpornej podkładce.

3.2. Unikanie zagrożeń pożarowych



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Mieszaniny wody z olejem mogą ulec zapłonowi lub nawet wybuchnąć.

- Nie podgrzewaj w kuchenke mikrofalowej mieszaniny wody z olejem lub tłuszczem.
- Nie rozmrażaj w kuchenke mikrofalowej zamrożonego tłuszczu ani oleju.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niebezpieczeństwo pożaru wskutek nieprawidłowej obsługi urządzenia

- Nie stawiaj na kuchenke mikrofalowej żadnych przedmiotów. W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji zachowaj odstęp 30 cm od góry i po 20 cm po bokach (patrz **rys. 3**). Odstęp minimalny od podłogi powinien wynosić 85 cm.
- Ustaw urządzenie tylną stroną do ściany.

-
- Nie zakrywaj ani nie zatykaj żadnych otworów urządzenia.
 - Nie demontuj nóżek.
 - Kuchenka mikrofalowa jest zaprojektowana jako urządzenie wolnostojące. Nie używaj kuchenki mikrofalowej w meblu do zabudowy czy w szafie.
 - Nigdy nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.
 - Nie używaj kuchenki mikrofalowej z zewnętrznym programatorem czasowym lub oddzielnym układem zdalnego sterowania.
 - Co do zasady nadzoruj kuchenkę mikrofalową przy podgrzewaniu lub gotowaniu potraw w pojemnikach z materiałów palnych, takich jak tworzywa sztuczne lub papier.
 - Używaj urządzenia tylko do podgrzewania nadających się do tego artykułów spożywczych znajdujących się w odpowiednich pojemnikach i naczyniach.
 - Nie susz w urządzeniu przedmiotów palnych (potraw lub odzieży, poduszek grzejnych, pantofli, gąbek, wilgotnych ścierek lub podobnych przedmiotów). Może to powodować obrażenia ciała, zapłon lub pożar.
 - Nie przyrządzaj w urządzeniu potraw zawierających alkohol.
 - Nie używaj urządzenia do smażenia w głębokim tłuszczu ani do rozgrzewania oleju.
 - Jeśli zaczniesz wydobywać się dym, wyłącz urządzenie lub odłącz od gniazdka i trzymaj drzwiczki komory zamknięte, aby zdusić wszelkie płomienie, które mogą się pojawić.
 - Gdy tylko zauważysz iskry lub błyski, natychmiast naciśnij przycisk **II** i wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Sprawdzaj, czy w jedzeniu lub naczyniach nie znajdują się metalowe przedmioty.
 - Stosuj wyłącznie standardowe opakowania do popcornu, oznaczone jako przystosowane do przygotowania popcornu w kuchenkach mikrofalowych.
 - Nie przekraczaj czasów obróbki cieplnej podanych przez producenta.
-

-
- Nie przechowuj środków spożywczych ani innych przedmiotów w komorze kuchenki mikrofalowej.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Podczas użytkowania urządzenie i jego dostępne elementy nagrzewają się. Istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała przez oparzenie na skutek dotknięcia gorących powierzchni.

- Nie dotykaj obudowy.
- Unikaj dotykania elementów grzejnych wewnątrz komory kuchenki.
- W trybie łączonym, trybie gorącego powietrza oraz trybie grilla ze względu na występujące temperatury dzieciom wolno używać urządzenia tylko pod nadzorem dorosłych.
- Po procesie obróbki cieplnej z użyciem grilla talerz obrotowy jest bardzo gorący! Przy wyjmowaniu talerza obrotowego z komory kuchenki należy koniecznie używać rękawic kuchennych.

3.3. Specjalne zasady bezpieczeństwa dotyczące posługiwania się kuchenkami mikrofalowymi

- Nie podgrzewaj potraw ani płynów w szczelnie zamkniętych pojemnikach! Mogą one eksplodować w urządzeniu albo spowodować zranienie podczas otwierania. W przypadku zamkniętych pojemników, np. butelek do karmienia niemowląt, zawsze zdejmuj zakrętkę.
- Potrawy przygotowywane w kuchence mikrofalowej mogą mieć nierównomierną temperaturę. Przed spożyciem sprawdzaj temperaturę podgrzanych potraw. W przypadku pokarmów dla niemowląt i butelek dla niemowląt przed sprawdzeniem temperatury zawsze zamieszaj pokarm lub wstrząśnij nim, aby zapobiec oparzeniom.
- Nie podgrzewaj w kuchence mikrofalowej jaj w skorupkach ani całych jaj gotowanych na twardo, ponieważ mogą wy-

buchnąć zarówno podczas gotowania, jak i po wyjęciu z urządzenia. Jaja podgrzewaj tylko w specjalnie przystosowanym naczyniu przeznaczonym do kuchenek mikrofalowych.

- Przed przyrządzaniem artykułów spożywczych otoczonych skórką, np. pomidorów, kiełbasek, bakłażanów itp., natnij ich powierzchnię, aby zapobiec pęknięciu.
- Podczas otwierania pojemników do gotowania (np. torebek z popcornem, puszek) wydobywa się gorąca para. Przy otwieraniu zawsze utrzymuj otwór pojemnika z daleka od ciała.
- Podczas otwierania drzwiczek komory kuchenki wydobywa się gorąca para. Zachowaj odstęp.
- Podczas procesu obróbki cieplnej powierzchnie kuchenki mikrofalowej, akcesoriów oraz naczyń do gotowania bardzo się nagrzewają. Używaj rękawic kuchennych. Przed czyszczeniem pozostaw elementy do ostygnięcia.

3.4. Zasady bezpieczeństwa dotyczące podgrzewania płynów



PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Istnieje niebezpieczeństwo obrażeń na skutek oparzenia.

- Przy podgrzewaniu płynów w kuchenie mikrofalowej może wystąpić tzw. opóźnienie wrzenia, tzn. sytuacja, w której płyn ma już temperaturę wrzenia, ale nie powstają w nim typowe dla gotowania pęcherzyki pary. Podczas wstrząsów spowodowanych np. wyjmowaniem naczynia może dojść do nagłego wykipienia płynu. Płyn może gwałtownie wytrysnąć, w związku z czym należy zachować ostrożność przy przenoszeniu pojemnika.
- Nie używaj wysokich, wąskich naczyń.

-
- Przy podgrzewaniu wstaw do naczynia szklany lub ceramiczny pręt, aby zapobiec opóźnionemu zagotowaniu płynu. Po podgrzaniu odczekaj chwilę, ostrożnie dotknij naczynia i przemieszaj ciecz, zanim wyjmiesz naczynie z komory kuchenki.

3.5. Czyszczenie i pielęgnacja urządzenia

- Nieprawidłowe stosowanie środków czyszczących może doprowadzić do uszkodzenia powierzchni. Nigdy nie stosuj do czyszczenia agresywnych chemicznych środków czyszczących, środków do szorowania ani twardych gąbek.
- Nie czyść urządzenia z wykorzystaniem myjki parowej. Para może wnikać do urządzenia i uszkodzić elektronikę oraz powierzchnie.

Niedostateczna czystość kuchenki mikrofalowej może powodować zniszczenie jej powierzchni, co ma wpływ na okres użytkowania i może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

- Regularnie czyść urządzenie i usuwaj pozostałości żywności.
- Przy czyszczeniu komory kuchenki oraz przylegających części stosuj się do wskazówek dotyczących czyszczenia, patrz „11. Czyszczenie i pielęgnacja” na stronie 37.

4. Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia się!

Niebezpieczeństwo uduszenia wskutek połknięcia drobnych części i folii opakowaniowych lub dostania się ich do dróg oddechowych.

■ Trzymaj folię opakowaniową z dala od dzieci.

- ▶ Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- ▶ Sprawdź zawartość opakowania i powiadom nas w ciągu 14 dni od daty zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna.

Opakowanie powinno zawierać następujące elementy:

- Kuchenka mikrofalowa MD 11493
- Talerz obrotowy
- Wspornik talerza obrotowego
- Ruszt do grillowania
- Instrukcja obsługi

5. Gotowanie i obróbka cieplna przy użyciu kuchenki mikrofalowej

- ▶ Aby prawidłowo rozmieścić artykuły spożywcze przeznaczone do obróbki cieplnej, ułóż najgrubsze kawałki przy zewnętrznej krawędzi.
- ▶ Przestrzegaj wymaganego czasu gotowania lub obróbki cieplnej.
- ▶ Wybierz najkrótszy podany czas gotowania lub obróbki cieplnej i przedłużaj go w razie potrzeby.
- ▶ Podczas gotowania lub obróbki cieplnej przykryj potrawy pokrywką przystosowaną do kuchenek mikrofalowych. Przykrycie potraw zapobiegnie pryskaniu i umożliwi bardziej równomierną obróbkę cieplną.
- ▶ Takie potrawy, jak kawałki kurczaka czy hamburgery należy jednokrotnie obrócić podczas przygotowywania w kuchenie mikrofalowej, aby przyspieszyć obróbkę cieplną. Większe kawałki, takie jak np. pieczeń czy pieczony kurczak, powinny być obracane co najmniej raz, aby zapewnić równomierną obróbkę.
- ▶ Ważne jest także przemieszczanie warstw, np. w przypadku klopsów mięsnych: Po upływie połowy czasu przyrządzania przełóż potrawy z góry na dół, a potrawy z wewnątrz na zewnątrz.
- ▶ Jeżeli to możliwe, przemieszaj potrawę po podgrzaniu, aby zapewnić równomierny rozkład temperatury, albo pozwól potrawie dogotować się przez krótki czas.

5.1. Wielkość i kształt naczyń nadających się do kuchenek mikrofalowych

Płaskie, szerokie naczynia nadają się lepiej niż wąskie i wysokie. „Płaskie” potrawy gotują się bardziej równomiernie.

Okrągłe i owalne naczynia nadają się lepiej niż prostokątne. Na narożnikach może dojść do miejscowego przegrzania.

5.2. Materiały nadające się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych

Do podgrzewania używaj następujących przyborów:

- Półmisek do przyrumieniania
- Naczynia stołowe
- Naczynia szklane bez pokrywki
- Naczynia szklane do piekarnika
- Torebki do gotowania w piekarniku
- Papierowe talerze i kubki (tylko do krótkotrwałego podgrzewania)
- Ręczniki papierowe (tylko do przykrywania potraw i wchłaniania tłuszczu)
- Plastikowe pojemniki nadające się do kuchenki mikrofalowej
- Opakowania z tworzyw sztucznych nadające się do kuchenki mikrofalowej

-
- Termometr nadający się do kuchenki mikrofalowej
 - Papier woskowany (tylko do przykrywania potraw)
- Należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami producenta.



NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Użycie nieodpowiednich materiałów może spowodować uszkodzenie urządzenia lub samego materiału.

- Nigdy nie używaj naczyń z metalowymi ozdobami lub metalowych naczyń, ponieważ może to spowodować uszkodzenia urządzenia i/lub naczyń na skutek iskrzenia.
- Nie stosuj szkła kryształowego ani ołowiowego. Może ono pękać, a kolorowe szkło może się odbarwić.
- Nie używaj materiałów nieodpornych na wysokie temperatury. Mogą się one odkształcić, a nawet zapalić.

5.3. Materiały naczyń odpowiednie do trybu grillowania lub trybu gorącego powietrza

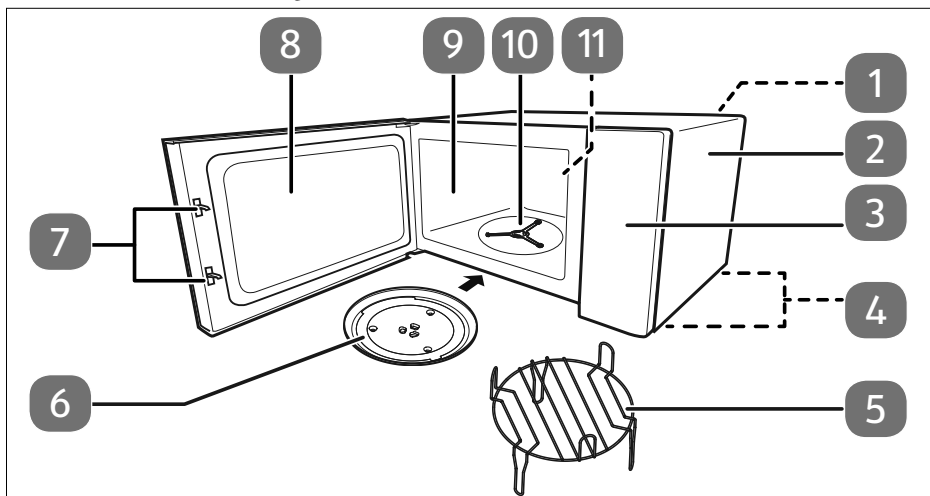
Następujące materiały mogą być używane w trybie grillowania lub w trybie gorącego powietrza:

- Szkło żaroodporne
- Ceramika żaroodporna
- Wkład metalowy
- Ruszt do grillowania, dostarczony z urządzeniem
- Folia aluminiowa, tacki aluminiowe



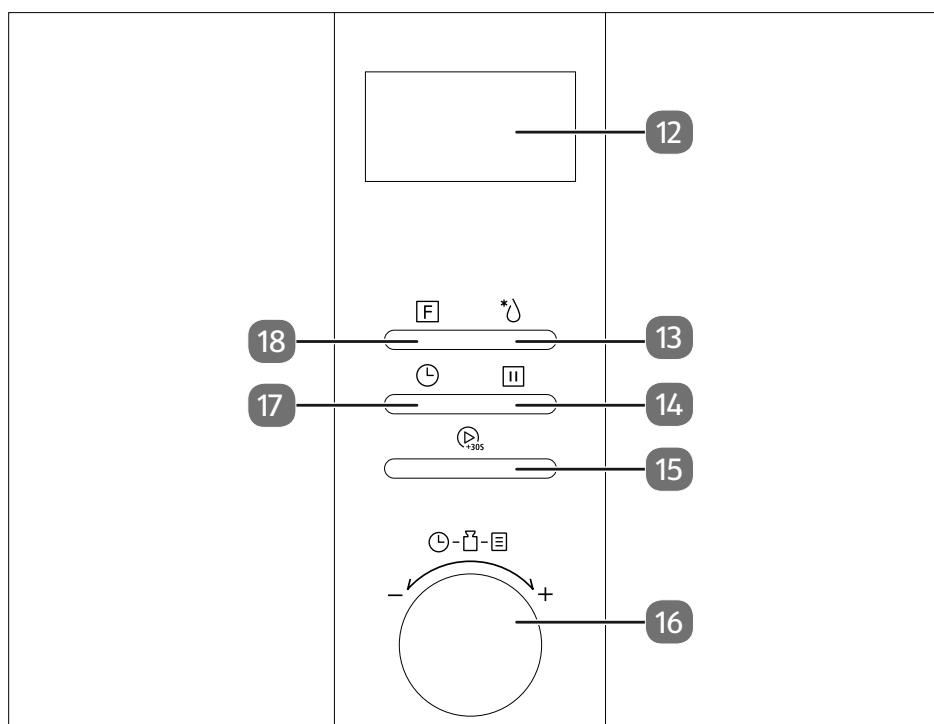
Pamiętaj, że podczas pracy w trybie kuchenki mikrofalowej należy unikać materiałów zawierających metal, w przeciwnym razie mogą powstać iskry.

6. Widok urządzenia



Rys. 1: Widok z przodu

1. Kabel sieciowy z wtyczką (z tyłu, niewidoczny)
2. Obudowa
3. Elementy obsługowe
4. Nóżki
5. Ruszt do grillowania
6. Talerz obrotowy
7. Blokada drzwiczek
8. Wziernik
9. Komora kuchenki
10. Podstawa talerza obrotowego
11. Osłona mikowa magnetronu (NIE ZDEJMUJ!)



Rys. 2: Elementy obsługowe

12. Panel wyświetlający informacje o czasie obróbki cieplnej, mocy, trybie pracy i godzinie
13. Przycisk : Ustawianie trybu rozmrażania
14. Przycisk : Kasowanie danych i resetowanie urządzenia
15. Przycisk : Zatwierdzenie danych, uruchomienie programu, szybkie uruchomienie (+30 sekund)
16. Przełącznik obrotowy - - : Ustawianie programów automatycznych, wprowadzanie czasu obróbki cieplnej / masy potrawy
17. Przycisk : Ustawianie czasu/minutnika
18. Przycisk : Ustawienie funkcji trybu kuchenki mikrofalowej, trybu grilla, trybu łączonego lub trybu gorącego powietrza

7. Przed pierwszym użyciem

7.1. Pierwsze czyszczenie urządzenia

- ▶ W celu usunięcia resztek pyłu z opakowań i ewentualnych pozostałości produkcyjnych przed pierwszym użyciem urządzenia wytrzyj jego wnętrze oraz wewnętrzną stronę wziernika lekko zwilżoną, miękką szmatką.
- ▶ Uważaj, aby do urządzenia nie przedostały się żadne ciecze, a następnie całkowicie osusz powierzchnie.
- ▶ Wyczyść szklany talerz obrotowy, ruszt do grillowania i wspornik talerza obrotowego w ciepłej wodzie z niewielką ilością płynu do mycia naczyń oraz całkowicie osusz części.

7.2. Ustawianie urządzenia



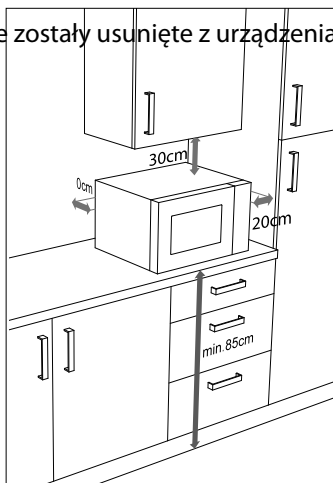
NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Nieprawidłowa obsługa urządzenia grozi jego uszkodzeniem.

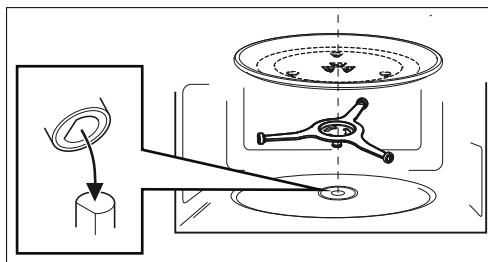
■ Osłona mikowa w komorze kuchenki nie stanowi części opakowania i nie wolno jej usuwać!

- ▶ Nie ustawiaj kuchenki mikrofalowej w wymienionych miejscach:
 - w pobliżu źródeł ciepła,
 - w pobliżu radia czy telewizora,
 - w pobliżu materiałów palnych,
 - w miejscu o wysokiej wilgotności powietrza albo w miejscu, w którym występuje wilgoć.
- ▶ Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe zostały usunięte z urządzenia i wewnętrznej strony drzwiczek.
- ▶ W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji należy zachować odstępny wskazane na rys. 3. Element dystansowy znajdujący się z tyłu urządzenia musi stykać się ze ścianą. Zapewni to prawidłowy odstęp przy ustawianiu kuchenki mikrofalowej.
- ▶ Nie wolno demontować nóżek urządzenia.
- ▶ Podłącz kuchenkę mikrofalową do łatwo dostępnego i w każdej chwili osiągalnego gniazdka ze stykiem ochronnym.



Rys. 3: Odstępy od urządzenia

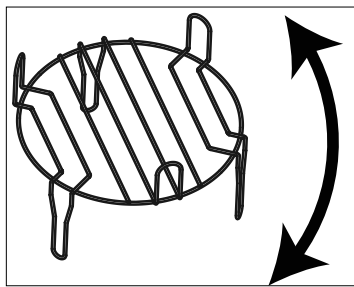
7.3. Zakładanie akcesoriów



Rys. 4: Wkładanie wspornika talerza obrotowego i talerza obrotowego

- ▶ Nie uruchamiaj kuchenki mikrofalowej bez prawidłowo włożonego talerza obrotowego.
- ▶ Sprawdź, czy wałek napędowy jest prawidłowo włożony we wgłębienie wspornika talerza obrotowego. W razie potrzeby obróć wspornik talerza obrotowego, aż znajdzie się w prawidłowej pozycji na dnie komory kuchenki.
- ▶ Następnie umieść talerz obrotowy pośrodku na wsporniku talerza obrotowego (patrz rysunek powyżej), tak aby wypustki na spodzie talerza obrotowego znajdowały się pomiędzy wgłębieniami wspornika talerza obrotowego.

7.4. Używanie rusztu do grillowania



Rys. 5: Dwa sposoby ustawienia rusztu do grillowania

Podczas używania trybu grilla można ustawić ruszt do grillowania w dwóch pozycjach:

- ▶ Gdy umieścisz ruszt do grillowania długimi nóżkami na talerzu obrotowym, potrawy zarumienią się szybciej, ponieważ będą bliżej elementu grzejnego grilla.
- ▶ Gdy umieścisz ruszt do grillowania krótkimi nóżkami na stole obrotowym, potrawy będą się rumieniły wolniej, ponieważ będą znajdować się dalej od elementu grzejnego grilla.

7.5. Rozgrzewanie pustego urządzenia

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej należy ją najpierw rozgrzać na pusto, aby umożliwić wyparowanie resztek substancji używanych podczas produkcji. Włącz w tym celu urządzenie bez artykułów spożywczych i akcesoriów w trybie grilla w opisanym poniżej sposób:

- ▶ Pociągnij za uchwyt drzwiczek, aby otworzyć drzwiczki i wyjąć materiał opakowaniowy lub akcesoria z komory kuchenki.
Następnie zamknij drzwiczki.
- ▶ Naciśnij przycisk  i obracaj pokrętkę regulacji do momentu, aż na panelu wyświetlającym wyświetli się temperatura **200°C**.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór.
- ▶ Obróć pokrętkę regulacji w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby ustawić czas obróbki cieplnej równy 10 minut.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór oraz , aby uruchomić proces obróbki cieplnej.



Przy pierwszym nagrzewaniu może wydzielać się lekki zapach. Są to nieszkodliwe pary, które szybko zanikają. Zapewnij wystarczającą wentylację, np. poprzez otwarcie okna.

- ▶ Po 10 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie. Zaczekaj, aż kuchenka całkiem ostygnie.
- ▶ Wyjmij wtyczkę kabla sieciowego z gniazda wtykowego i jeszcze raz przetrzyj kuchenkę mikrofalową od wewnątrz wilgotną ściereczką, a następnie wytrzyj ją starannie do sucha.

7.6. Ustawianie godziny

Jeżeli kuchenka mikrofalowa jest włączana po raz pierwszy lub jeżeli wystąpiła przerwa w zasilaniu, na panelu wyświetlającym widać **0:00** i należy ustawić godzinę.

- ▶ Naciśnij dwa razy przycisk .

Panel wyświetlający pokazuje **00:00**, miga wskazanie godziny.

- ▶ Obracaj pokrętkę regulacji, aż na panelu wyświetlającym pojawi się prawidłowa godzina.
- ▶ Ponownie naciśnij przycisk .

Miga wskazanie minut.

- ▶ Obracaj pokrętkę regulacji, aż na panelu wyświetlającym pojawi się prawidłowa minuta.
- ▶ Naciśnij przycisk  lub odczekaj około 60 sekund bez naciskania przycisku, aby potwierdzić ustawienia.

Godzina jest ustawiona.

7.7. Minutnik

Po upływie ustalonego czasu w urządzeniu rozlegnie się sygnał. Tę funkcję można stosować np. jako klepsydre do jajek.

- ▶ Naciśnij przycisk .
- ▶ Obracaj pokrętkę regulacji do ustawienia żądanego czasu trwania, w którym rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Maksymalny możliwy czas ustawienia wynosi 95 minut.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby uruchomić minutnik.

Sygnał dźwiękowy rozlega się po upływie ustawionego czasu.



Funkcja minutnika jest niedostępna w trakcie trwania programu obróbki cieplnej.

7.8. Zabezpieczenie przed dziećmi

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na panelu wyświetlającym pojawi się symbol klucza. Przyciski i pokrętkę regulacji kuchenki mikrofalowej nie reagują teraz na naciskanie.
- ▶ Aby dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi, naciśnij i przytrzymaj przycisk  ponownie przez 3 sekundy, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy i na panelu wyświetlającym zniknie symbol klucza.

8. Obsługa



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Istnieje niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych porażeniem prądem lub promieniowaniem mikrofalowym.

W przypadku uszkodzenia urządzenia promieniowanie mikrofalowe może przenikać przez miejsce nieszczelności na zewnątrz. Uszkodzenia kabla sieciowego mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym.

- W przypadku uszkodzenia obudowy, osłon, drzwiczek lub zamka drzwiczek nie wolno w żadnym wypadku uruchamiać kuchenki mikrofalowej. W takiej sytuacji natychmiast wyjmij kabel sieciowy z gniazda ze stykiem ochronnym.

-
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeżeli w drzwiczkach zakleszczone są przedmioty lub drzwiczki nie zamykają się dokładnie.
 - Jeżeli występuje jakiekolwiek uszkodzenie, nie uruchamiaj kuchenki mikrofalowej, lecz zwróć się do serwisu.
- ▶ Przygotuj artykuły spożywcze:
Do przyrządzania w kuchenie mikrofalowej nadaje się mięso drobiowe i wieprzowe, mięso mielone oraz wszystkie gatunki ryb. Z kolei mięso wołowe i dziczyzna w przypadku podgrzewania w kuchenie mikrofalowej szybko stają się łykowane, w związku z czym nie należy przyrządzać ich w kuchenie.
W przypadku przyrządzania warzyw, mięsa i ryb należy podzielić je na możliwie równej wielkości kawałki.
 - ▶ Pociągnij za uchwyt drzwiczek, aby otworzyć drzwiczki komory kuchenki.
 - ▶ Produkty spożywcze znajdujące się w pojemniku dopuszczonym do stosowania w kuchenie mikrofalowej umieść na środku talerza obrotowego.
 - ▶ Podczas gotowania lub obróbki cieplnej przykryj potrawy pokrywką przystosowaną do kuchenek mikrofalowych. Przykrycie potraw zapobiegnie pryskaniu i umożliwi bardziej równomierną obróbkę cieplną.
 - ▶ Zamknij drzwiczki komory kuchenki, tak aby słyszalnie się zatrzasnęły.



NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Nieprawidłowa obsługa kuchenki mikrofalowej grozi jej uszkodzeniem.

- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do użytku domowego i nie może być używana na wolnym powietrzu.
- Nigdy nie włączaj urządzenia bez talerza obrotowego i artykułów spożywczych w komorze kuchenki.



Przy pierwszym nagrzewaniu może wydzielać się lekki zapach. Są to nieszkodliwe pary, które szybko zanikają. Zapewnij wystarczającą wentylację, np. poprzez otwarcie okna.

8.1. Obróbka cieplna za pomocą energii mikrofal

Aby gotować wyłącznie za pomocą energii mikrofal, postępuj w następujący sposób:

- ▶ Naciśnij przycisk **[F]**. Obróć pokrętło regulacji, aby wybrać poziom energii zgodnie z poniższą tabelą.

Wskazanie panelu wyświetlającego	Moc (W)	Przykłady zastosowania
P100	900 W	Szybkie podgrzewanie, podgrzewanie napojów, gotowanie wody, przyrządzanie warzyw
P80	720 W	Gotowanie ryżu, potraw z mięsem mielonym, kurczaka
P50	450 W	Powolne gotowanie, gotowanie ryb, zup
P30	270 W	Rozmrażanie, roztapianie masła
P10	90 W	Utrzymywanie ciepła, wstępne rozmrażanie potraw

- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór.
- ▶ Obróć pokrętło regulacji, aby ustawić wybrany czas obróbki cieplnej. Najdłuższy czas gotowania / obróbki cieplnej wynosi 95 minut.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór oraz , aby uruchomić proces obróbki cieplnej.

Proces obróbki cieplnej uruchamia się. Wyświetla się pozostały czas obróbki cieplnej.



Czas obróbki cieplnej można zmienić w dowolnym momencie, obracając pokrętło regulacji.

8.1.1. Tabela obróbki cieplnej

Tabela obróbki cieplnej / przykłady			
Program obróbki cieplnej	Masa	Czas obróbki cieplnej (ok.)	Przykłady zastosowania
P10	100 g	0:30	Wstępne rozmrażanie potraw
	200 g	1:00	
	300 g	1:30	
P30	200 g	6:00	Rozmrażanie warzyw (np. brokułów)
	400 g	11:00	
	600 g	15:00	
P50	200 g	7:30	Podgrzewanie potraw rybnych (schłodzonych)
	300 g	8:00	
	400 g	9:30	
P80	200 g	4:00	Podgrzewanie warzyw (schłodzonych)
	300 g	6:00	
	400 g	8:30	
P80	500 g	18:00	Przyrządzanie pieczeni
P80	500 g	25:00	Przyrządzanie gulaszu z wieprzowiny (w sosie)
P100	150 g	5:00	Przyrządzanie ziemniaków
	300 g	8:00	
	450 g	13:00	
P100	300 ml	2:30	Podgrzewanie mleka (schłodzonego)
	600 ml	4:30	
	900 ml	7:00	

- Jeśli po upływie danego czasu potrawa nie będzie gotowa / dostatecznie podgrzana, rozpocznij proces ponownie. Użyj w tym celu poziomu mocy podanego w tabeli i włącz kuchenkę na kilka minut, aby dostatecznie ugotować/podgrzać potrawę.

8.1.2. Koniec procesu obróbki cieplnej

Po zakończeniu każdego procesu obróbki cieplnej rozbrzmiewają sygnały akustyczne, a na panelu wyświetlającym ponownie pojawia się godzina. Tym samym proces obróbki cieplnej jest zakończony.



PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Potrawy lub pojemniki mogą się bardzo rozgrzać. Istnieje niebezpieczeństwo oparzenia.

- Przy wyjmowaniu potraw z komory kuchenki konieczne używaj ściereczek do naczyń albo rękawic odpornych na wysoką temperaturę.

8.1.3. Przerwywanie programu

Aby przerwócić lub zamieszać potrawę, np. po upływie połowy czasu obróbki cieplnej, konieczne może być przerwanie programu.

- ▶ Otwórz drzwiczki albo naciśnij przycisk , aby przerwać program. Na panelu wyświetlającym jest dalej pokazywany pozostały czas.
- ▶ Po ponownym zamknięciu drzwiczek naciśnij przycisk , aby kontynuować proces obróbki cieplnej.
- ▶ Naciśnij dwukrotnie przycisk , aby ostatecznie przerwać program przed upływem przewidzianego czasu.

8.2. Szybkie uruchamianie

Naciśnięcie przycisku  bez wcześniejszego ustawienia poziomu mocy uruchomi program obróbki cieplnej na najwyższym poziomie energii (900 W). Funkcja ta nie jest dostępna w programach automatycznych i w programie rozmrażania według masy potrawy.

- ▶ Naciskaj wielokrotnie przycisk , aż na panelu wyświetlającym wyświetli się żądany czas obróbki cieplnej (każde naciśnięcie przycisku przedłuża czas o 30 sekund).

Proces obróbki cieplnej uruchamia się natychmiast.

W trakcie obróbki cieplnej można wydłużyć jej czas o 30 sekund po każdym naciśnięciu przycisku .

Można ustawić czas obróbki cieplnej do maksymalnie 95 minut.

8.3. Program rozmrażania

8.3.1. Rozmrażanie z ustawieniem masy potrawy

Program rozmrażania można ustawić w zależności od masy rozmrażanego artykułu. Możliwe do ustawienia masy mieszczą się w zakresie od 100 g do 2000 g.

- ▶ Naciśnij przycisk jeden raz, aby wywołać tryb rozmrażania z ustawieniem masy potrawy.

Na panelu wyświetlającym wyświetli się **d-1**.

- ▶ Obracaj pokrętkę regulacji, aby ustawić żądaną masę potrawy.
- ▶ Naciśnij przycisk aby potwierdzić wybór oraz , aby uruchomić proces rozmrażania.

Po upływie połowy czasu rozlega się sygnał dźwiękowy.

- ▶ Otwórz drzwiczki komory kuchenki. Odwróć potrawę na drugą stronę lub zamieszaj, aby zapewnić równomierne rozmrażanie.
- ▶ Następnie zamknij drzwiczki komory kuchenki i ponownie naciśnij przycisk aby kontynuować program.
- ▶ Jeśli po upływie danego czasu potrawa nie została rozmrożona, rozpocznij proces od nowa. Użyj w tym celu poziomu mocy **P30** na kilka minut, aby w pełni rozmrozić potrawę.

8.3.2. Rozmrażanie z ustawieniem czasu

Istnieje możliwość ustawienia czasu trwania programu rozmrażania.

- ▶ Naciśnij przycisk dwa razy, aby wywołać tryb rozmrażania w zależności od czasu.

Na panelu wyświetlającym wyświetli się **d-2**.

- ▶ Obróć pokrętkę regulacji, aby ustawić wybrany czas rozmrażania w minutach i sekundach (**00:00**).

Najdłuższy możliwy czas rozmrażania wynosi 95 minut.

Poniższa tabela przedstawia przybliżony czas rozmrażania wymagany dla różnych mas:

Masa	Czas rozmrażania (np. mięso)
200 g	ok. 3:00 min
400 g	ok. 5:00 min
600 g	ok. 9:30 min
800 g	ok. 12:30 min
1000 g	ok. 16:00 min

- ▶ Naciśnij przycisk aby potwierdzić wybór oraz , aby uruchomić proces rozmrażania.

Po upływie połowy czasu rozlega się sygnał dźwiękowy.

- ▶ Otwórz drzwiczki komory kuchenki. Odwróć potrawę na drugą stronę lub zamieszaj, aby zapewnić równomierne rozmrażanie.
- ▶ Następnie zamknij drzwiczki komory kuchenki i ponownie naciśnij przycisk  aby kontynuować program.
- ▶ Jeśli po upływie danego czasu potrawa nie została rozmrożona, rozpocznij proces od nowa. Użyj w tym celu poziomu mocy **P30** na kilka minut, aby w pełni rozmrozić potrawę.

8.3.3. Przykład zastosowania: rozmrażanie 500 g mięsa mielonego

- ▶ Mięso mielone znajdujące się w pojemniku dopuszczonym do stosowania w kuchenke mikrofalowej umieść na środku talerza obrotowego (6).
- ▶ Zamknij drzwiczki komory kuchenki, tak aby słyszalnie się zatrzasnęły.
- ▶ Naciśnij przycisk  jeden raz, aby wywołać tryb rozmrażania z ustawieniem masy potrawy.

Na panelu wyświetlającym wyświetli się **d-1**.

- ▶ Obracaj pokrętkę regulacji, aby ustawić żadaną masę potrawy 500 g.
- ▶ Po upływie około połowy ustawionego czasu otwórz drzwiczki komory kuchenki i odwróć mięso mielone na drugą stronę.
- ▶ Po ponownym zamknięciu drzwiczek komory kuchenki proces obróbki cieplnej będzie kontynuowany.

Po zakończeniu procesu obróbki cieplnej rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

- ▶ Po zakończeniu procesu obróbki cieplnej pozostaw mięso mielone na 5 minut, zanim wyjmiesz je z komory kuchenki.

8.4. Tryb gorącego powietrza/grilla i tryb łączony



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niebezpieczeństwo pożaru wskutek nieprawidłowej obsługi urządzenia.

- W programie z włączoną funkcją grilla lub gorącego powietrza lub w trybie łączonym nigdy nie używaj pokryw, takich jak pokrywa kuchenki mikrofalowej lub naczyń nieodpornych na wysoką temperaturę, ponieważ mogą się one stopić lub zapalić!



PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Łatwo dostępne dla rąk elementy, żywność lub pojemniki mogą stać się bardzo gorące. Istnieje niebezpieczeństwo oparzenia.

- Przy wyjmowaniu potraw z komory kuchenki koniecznie używaj ściereczek do naczyń albo rękawic odpornych na wysoką temperaturę.



NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Nieprawidłowa obsługa urządzenia grozi jego uszkodzeniem.

- W trybie łączonym nigdy nie używaj naczyń z ozdobami metalowymi, naczyń metalowych lub rusztu do grillowania, ponieważ przy włączonej funkcji kuchenki mikrofalowej może to spowodować uszkodzenia urządzenia i/lub naczyń na skutek iskrzenia.
- Zwróć uwagę na minimalne odstępny urządzenia od ściany i nigdy nie zakrywaj szczeliny wentylacyjnej.

8.4.1. Tryb gorącego powietrza

W trybie pracy gorącego powietrza cyrkuluje ono we wnętrzu. Gorące powietrze jest zalecane w szczególności do przygotowywania zapiekanek lub potraw chrupkich.

Najdłuższy czas obróbki cieplnej wynosi 95 minut.

Aby gotować za pomocą gorącego powietrza, postępuj w następujący sposób:

- ▶ Otwórz drzwiczki i umieść potrawę na środku komory kuchenki.
- ▶ Zamknij drzwiczki komory kuchenki.
- ▶ Naciśnij przycisk **[F]** i obracaj pokrętko regulacji, aż na panelu wyświetlającym pojawi się żądana temperatura (można ją ustawić od 110°C do 200°C).
- ▶ Naciśnij przycisk **[D]_{+30s}**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Obróć pokrętko regulacji w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby ustawić czas obróbki cieplnej.
- ▶ Naciśnij przycisk **[D]_{+30s}**, aby potwierdzić wybór oraz , aby uruchomić proces obróbki cieplnej.

Po upływie czasu obróbki cieplnej rozlegną się sygnały dźwiękowe i proces zakończy się automatycznie.

8.4.2. Tryb gorącego powietrza z podgrzewaniem wstępnym

- ▶ Naciśnij przycisk  i obracaj pokrętko regulacji, aż na panelu wyświetlającym pojawi się żądana temperatura (można ją ustawić od 110°C do 200°C).
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór.
- ▶ Naciśnij przycisk , jeszcze raz, aby rozpocząć proces podgrzewania wstępnego.

Proces podgrzewania wstępnego rozpoczyna się. Po zakończeniu podgrzewania wstępnego rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe.

- ▶ Otwórz drzwiczki i umieść potrawę na środku komory kuchenki.
- ▶ Szybko zamknij drzwiczki komory kuchenki, aby uniknąć strat ciepła.
- ▶ Obróć pokrętko regulacji w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby ustawić czas obróbki cieplnej.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór oraz , aby uruchomić proces obróbki cieplnej.

8.4.3. Tryb grilla

Funkcja grillowania jest szczególnie przystosowana do przyrządzania cienkich plastrów mięsa, steków, mielonego mięsa, kebabu, kiełbasek i kawałków kurczaka. Nadaje się ona także do opiekania kanapek i zapiekanek.

W trybie grilla, jeśli potrawa nadaje się do grillowania, można użyć dołączonego rusztu do grillowania.

Najdłuższy czas obróbki cieplnej wynosi 95 minut.

- ▶ Otwórz drzwiczki i umieść potrawę na środku komory kuchenki.
- ▶ Zamknij drzwiczki komory kuchenki.
- ▶ Naciśnij przycisk , aż na panelu wyświetlającym wyświetli się **G-1**.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór.
- ▶ Obróć pokrętko regulacji, aby ustawić wybrany czas obróbki cieplnej.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór oraz , aby uruchomić proces obróbki cieplnej.



W razie potrzeby w połowie upływającego czasu otwórz drzwiczki i obróć potrawę na drugą stronę, aby usprawnić proces obróbki cieplnej (patrz „8.1.3. Przerwywanie programu” na stronie 232). Następnie naciśnij jeszcze raz przycisk , aby kontynuować program.

Po upływie czasu obróbki cieplnej rozlegną się sygnały dźwiękowe i proces zakończy się automatycznie.

8.4.4. Tryb łączony gorącego powietrza/grilla/kuchenki mikrofalowej

Tryb łączony umożliwia jednocześnie korzystanie z trybu gorącego powietrza, trybu kuchenki mikrofalowej i trybu grilla.

- C-1** Tryb kuchenki mikrofalowej i tryb gorącego powietrza
- C-2** Tryb kuchenki mikrofalowej i Tryb grilla
- C-3** Tryb grilla i tryb gorącego powietrza
- C-4** Tryb kuchenki mikrofalowej, tryb grilla i tryb gorącego powietrza

Najdłuższy czas obróbki cieplnej wynosi 95 minut.

Aby użyć trybu łączonego, postępuj w następujący sposób:

- ▶ Otwórz drzwiczki i umieść potrawę na środku komory kuchenki.
- ▶ Zamknij drzwiczki komory kuchenki.
- ▶ Naciśnij przycisk **[F]** jedno- albo kilkukrotnie, aż na panelu wyświetlającym pojawi się wskazanie **C-1, C-2, C-3** lub **C-4**.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór.
- ▶ Obracaj pokrętko regulacji, aż na panelu wyświetlającym pojawi się żądany czas obróbki cieplnej.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór oraz, aby uruchomić proces obróbki cieplnej.

Po upływie czasu obróbki cieplnej rozlegną się sygnały dźwiękowe i proces zakończy się automatycznie.

8.5. Używanie kilku programów obróbki cieplnej

Urządzenie może wykonywać kilka programów obróbki cieplnej po kolei.



W przypadku wybrania funkcji odmrażania jest ona wykonywana w pierwszej kolejności.

Funkcje minutnika, programu automatycznego i podgrzewania wstępnego są w tym momencie niedostępne.

Ustaw programy obróbki cieplnej we wcześniej opisany sposób, a po ustawieniu ostatniego programu obróbki cieplnej naciśnij przycisk , aby zatwierdzić wybór programów.

Przykład:

Chcesz rozmrozić potrawę przy użyciu programu rozmrażania, a następnie rozpocząć program grillowania.

- ▶ Ustaw program rozmrażania zgodnie z opisem w „8.3.1. Rozmrażanie z ustawieniem masy potrawy” na stronie 233, nie naciskając po tym przycisku .
- ▶ Następnie ustaw program grillowania zgodnie z opisem w „8.4.3. Tryb grilla” na stronie 236.
- ▶ Naciśnij teraz przycisk , aby uruchomić programy.

Oba programy są realizowane jeden po drugim.

8.6. Automatyczne gotowanie i obróbka cieplna

Przy automatycznym gotowaniu i obróbce cieplnej nie jest konieczne ustawianie czasu gotowania / obróbki cieplnej i poziomu energii. Kuchenka mikrofalowa automatycznie określa te wartości w zależności od podanego rodzaju potrawy i jej masy. Tabela zawiera listę dostępnych programów automatycznych i możliwych wielkości porcji.

Program	Masa (g)	Poziom mocy
A-1 podgrzewanie	150	P100 (900 W)
	250	
	350	
	450	
	600	
A-2 Ziemniaki*	1 (ok. 230)	P100 (900 W)
	2 (ok. 460)	
	3 (ok. 690)	
A-3 Mięso	150	P80 (720 W)
	300	
	450	
	600	
A-4 Warzywa	150	P100 (900 W)
	350	
	500	
A-5 Ryba	150	P80 (720 W)
	250	
	350	
	450	
	650	
A-6 Makaron	50 (+ 450 ml wody)	P80 (720 W)
	100 (+ 800 ml wody)	
	150 (+ 1200 ml wody)	

Program	Masa (g)	Poziom mocy
A-7 Zupa	200 ml	P100 (900 W)
	400 ml	
	600 ml	
A-8 Ciasto	475	podgrzewanie wstępne do 160°C
A-9 Pizza	100	P100 (900 W)/ 200°C
	200	
	300	
A-10 Kurczak	500	P100 (900 W)/ 200°C
	750	
	1000	
	1200	

* Podczas obróbki cieplnej należy używać pokrywy mikrofalowej (brak w zestawie).

8.6.1. Ustawianie programu automatycznego

Najdłuższy czas obróbki cieplnej wynosi 95 minut.

- ▶ Otwórz drzwiczki i umieść potrawę na środku komory kuchenki.
- ▶ Zamknij drzwiczki komory kuchenki.
- ▶ Obracaj pokrętkę regulacji w prawo, aż na panelu wyświetlającym pojawi się żądany program automatyczny **A-1**, **A-2 ...** lub **A-10**.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór.
- ▶ Obróć pokrętkę regulacji, aby ustawić żądaną porcję / masę potrawy.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić wybór oraz uruchomić proces obróbki cieplnej.

Jeżeli potrawa nie jest jeszcze prawidłowo ugotowana, dogotuj ją jeszcze przez kilka minut w trybie kuchenki mikrofalowej. Przy dogotowywaniu potraw w trybie grilla zwiększa się stopień przyrumienienia potraw.



Należy pamiętać, że wielkość, temperatura, kształt i różnorodność składników mają również duży wpływ na ostateczny rezultat.

9. Wskazówki umożliwiające zaoszczędzenie energii

- ▶ Wybierz najkrótszy podany czas obróbki cieplnej i przedłużaj go w razie potrzeby.
- ▶ Każdorazowo przyrządzaj małe porcje. W przypadku większych ilości jedzenia bardziej energooszczędne będzie wykorzystanie piekarnika/kuchenki.
- ▶ Równomiernie ułóż produkty spożywcze w naczyniu dopuszczonym do stosowania w kuchenkach mikrofalowych, a po upływie połowy czasu obróbki cieplnej przemieszaj jedzenie lub je obróć.

9.1. Funkcja Eco

Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, naciśnij przycisk , aby wyłączyć panel wyświetlający.

Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, naciśnij przycisk , aby wyłączyć panel wyświetlający.

10. Koniec procesu obróbki cieplnej



PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Ze względu na to, że potrawy lub pojemniki mogą być bardzo gorące, występuje niebezpieczeństwo oparzeń.

- Przy wyjmowaniu potraw z komory kuchenki koniecznie używaj ściereczek do naczyń albo rękawic odpornych na wysoką temperaturę.

Po zakończeniu każdego procesu obróbki cieplnej rozbrzmiewają sygnały akustyczne, a na panelu wyświetlającym ponownie pojawia się godzina. Tym samym proces obróbki cieplnej jest zakończony.

- ▶ Otwórz drzwiczki komory kuchenki i wyjmij potrawę.

11. Czyszczenie i pielęgnacja



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem / zwarcia!

Istnieje niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego przez części przewodzące prąd.

- Wyłącz kuchenkę mikrofalową i przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Niedostateczna czystość urządzenia może powodować zniszczenie jego powierzchni, co ma wpływ na okres użytkowania i może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji. W związku z tym regularnie czyść kuchenkę mikrofalową i usuwaj z niej wszystkie pozostałości żywności.

- ▶ Wyłącz kuchenkę mikrofalową i przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka ze stykiem ochronnym.
- ▶ Po użyciu trybu grilla lub trybu gorącego powietrza należy odczekać, aż urządzenie i akcesoria ostygną do końca.
- ▶ Utrzymuj wnętrze kuchenki mikrofalowej w czystości. Wycieraj wilgotną szmatką rozpryskane lub rozlane płyny ze powierzchni wewnętrznych komory kuchenki. W przypadku silnego zabrudzenia możesz użyć łagodnego środka czyszczącego. Nie używaj środków czyszczących w aerozolu ani silnych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić, porysować lub zmatowić powierzchnię drzwiczek.
- ▶ Powierzchnie zewnętrzne czyść wilgotną szmatką. Aby zapobiec uszkodzeniu wewnętrznych części kuchenki mikrofalowej, nie pozwalaj, aby do otworów wentylacyjnych dostała się woda.
- ▶ Wyczyść drzwiczki komory kuchenki, wziernik oraz mechanizm zamykania ostrożnie łagodnym roztworem mydła. Zwracaj szczególną uwagę na uszkodzenia tych części.
- ▶ Podczas pracy w dużej wilgotności powietrza na powierzchniach zewnętrznych może powstawać kondensat. Jeżeli wewnątrz urządzenia lub na powierzchniach zewnętrznych zgromadzi się kondensat, wytrzyj go miękką szmatką.
- ▶ Myj talerz obrotowy w ciepłej wodzie z dodatkiem roztworu mydła albo w zmywarce do naczyń. Następnie dokładnie osusz talerz obrotowy miękką ściereczką.
- ▶ Wytrzyj wspornik talerza obrotowego wilgotną szmatką.
- ▶ Myj ruszt do grillowania w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego roztworu mydła. Poczekaj jakiś czas, aż uporczywe zabrudzenia namokną.
- ▶ Wytrzyj komorę kuchenki wilgotną ściereczką oraz delikatnym środkiem czyszczącym.
- ▶ Aby usunąć z kuchenki mikrofalowej pozostałości nieprzyjemnych zapachów, wlej szklankę wody z sokiem i skórką z jednej cytryny do głębokiego, przystosowanego do kuchenek mikrofalowych naczynia i ogrzewaj je przez 5 minut w ku-

chence. Dokładnie przetrzyj kuchenkę mikrofalową i wytrzyj ją do sucha miękką szmatką.

- ▶ W razie potrzeby wymiany oświetlenia we wnętrzu kuchenki mikrofalowej zwróć się do specjalizującej się w tym zakresie wykwalifikowanej firmy lub serwisu.

12. Dłuższa przerwa w użytkowaniu i transportowanie

- ▶ Jeżeli nie używasz kuchenki mikrofalowej przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę z gniazda i przechowuj kuchenkę mikrofalową w suchym, czystym i niezapyłonym miejscu.
- ▶ Aby zapobiec uszkodzeniu podczas transportu, zaleca się używanie oryginalnego opakowania.

13. Środki zaradcze w przypadku usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie się nie uruchamia.	Wtyczka nie jest podłączona do gniazda.	▶ Wyjmij wtyczkę z gniazda i podłącz ją ponownie po upływie ok. 10 sekund.
	Gniazdko jest uszkodzone.	▶ Sprawdź gniazdko, podłączając do niego inne urządzenie.
Proces obróbki cieplnej nie uruchamia się.	Drzwiczki komory kuchenki nie są zamknięte.	▶ Zamknij drzwiczki komory kuchenki.
Oświetlenie nie działa.	Źródło światła jest uszkodzone.	▶ Skontaktuj się z serwisem.

14. Utylizacja



OPAKOWANIE

Urządzenie jest zapakowane w celu zabezpieczenia przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowania są wykonane z materiałów nadających się do przyjaznej dla środowiska utylizacji i recyklingu.



URZĄDZENIE

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych i/ lub w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

15. Dane techniczne

Nazwa lub marka handlowa dostawcy:	MEDION®
Adres dostawcy:	MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen NIEMCY
Oznaczenie modelu:	MD 11493
Napięcie znamionowe	230 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	
Tryb kuchenki mikrofalowej:	1450 W
Tryb grilla:	1000 W
Tryb gorącego powietrza	1680 W
Moc wyjściowa kuchenki mikrofalowej:	900 W
Częstotliwość mikrofal:	2450 MHz
Klasa ochronności:	I
Wymiary obudowy (szer. × wys. × gł.):	ok. 47 × 42 × 28 cm
Masa netto:	ok. 14,6 kg
Średnica talerza obrotowego:	ok. 28,8 cm

16. Informacje dotyczące zgodności UE



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi właściwymi przepisami:

- dyrektywa 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej
- dyrektywa 2014/35/UE w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia
- dyrektywa 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu
- dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Ten produkt spełnia wymogi normy europejskiej EN55011. Produkt jest standardowo klasyfikowany jako urządzenie grupy 2, klasa B. Grupa 2 oznacza, że urządzenie zgodnie z przeznaczeniem wytwarza energię wysokiej częstotliwości w formie promieni elektromagnetycznych do obróbki cieplnej żywności. Urządzenie klasy B oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do stosowania w domu.